

NOS SITES ACADEMIQUES :

Nouveautés sur le site interlangues de l'académie de Grenoble: Assistants LVE

Nouveauté sur le site de la mission TICE de Grenoble: Les plus-values des TICE au service de la réussite

Nouveauté sur le site d'italien de l'académie de grenoble : italien et dyslexie

VOIE PROFESSIONNELLE ET LANGUES VIVANTES: EDUSCOL: Mise en œuvre pédagogique du nouveau programme

TICE ET LANGUES VIVANTES: Actes du colloque Cyber-langues 2009; compte-rendus sur le colloque; Le projet Shtooka au service des langues étrangères (pas encore d'italien mais des logiciels intéressants)

OUTIL TICE: Mon Labo, logiciel de langue gratuit pour un usage pédagogique par le professeur et les élèves

RESSOURCES EN LIGNE: Une nouvelle séquence Emilangue en italien; LA CLE DES LANGUES: articles et interviews en italien

PARUTIONS: Repères et références statistiques : l'étude des LV dans le second degré; APLV-LM: La revue Langues Modernes publie un dossier sur les DNL; Cahiers pédagogiques: numéro en ligne: CECRL et LVE; Un article à télécharger en ligne sur le site de l'APLV: "Nouvelle perspective actionnelle et (nouvelles) technologies éducatives..."; Le guide de rentrée 2009 du café pédagogique

SITES INTERNET A DECOURVIR: L2O (Elledeueò): **partage de ressources italien L2;**

EDUCATIONPRIORITAIRE.EDUCATION.FR; EUROSAEL.EU: Un jour, une bonne pratique;

LETTERATURAITALIANA.IT; FR.BAB.LA: Le portail des langues; DESIGN ITALIEN ET RECYCLAGE: REGENESI

PROMOTION DE L'ITALIEN: Cinq raisons de choisir l'italien comme langue de l'Europe

TUTORIELS TICE: tutoriels réseaux sociaux (primlangues)

ENQUETE EUROPEENNE: analyse des besoins des enseignants de langues en Europe

APPEL D'OFFRES: Label européen des langues

NOS SITES ACADEMIQUES

Nouveauté sur le site d'italien de l'académie de grenoble :

Italien et dyslexie - Intégration scolaire des élèves dyslexiques

<http://www.ac-grenoble.fr/disciplines/italien/articles.php?lng=fr&pg=598>

Italien et dyslexie - L'italien est-il plus accessible?

<http://www.ac-grenoble.fr/disciplines/italien/articles.php?lng=fr&pg=597>

Nouveautés sur le site interlangues de l'académie de Grenoble:

Découvrez la rubrique "assistants de LVE" (sur la page d'accueil du site interlangues, en bas à gauche)

Une ressource nouvelle pour la validation du niveau A2 : un livret de compétences proposé par des professeurs du collège de Rochebrune à Megève.

<http://www.ac-grenoble.fr/disciplines/interlangues/news.php?lng=fr&pg=247>

Nouveauté sur le site de la mission TICE de Grenoble:

Les plus-values des TICE au service de la réussite: un point complet sur les outils en ligne sur educnet et sur les expérimentations et pratiques dans le secondaire

<http://www.ac-grenoble.fr/mission-tice/news.php?lng=fr&pg=2283>

VOIE PROFESSIONNELLE ET LANGUES VIVANTES

EDUSCOL: Mise en œuvre pédagogique du nouveau programme d'enseignement des langues vivantes dans la voie professionnelle

Actes du séminaire national qui s'est déroulé au lycée professionnel Marcel Deprez à Paris, le 4 février 2009

http://eduscol.education.fr/D0215/actes_langues_vivantes_voie_pro.htm#etudier

TICE ET LANGUES VIVANTES

Actes du colloque Cyber-langues 2009 : Le colloque Cyber-langues 2009 s'est tenu à Reims du 25 au 27 août. Les actes du colloque intitulé "TICE et pratiques au quotidien" sont désormais en ligne.

<http://www.emilangues.education.fr/actualites/2009/actes-du-colloque-cyber-langues-2009>

Un reportage avec compte-rendus sur le colloque Cyber-langues est disponible sur le site du Café pédagogique:

<http://www.cafepedagogique.net/communautes/Cyber-langues2009/default.aspx>

Le projet Shtooka au service des langues étrangères (pas encore d'italien mais des logiciels intéressants)

Le projet Shtooka met les TICE au service des langues étrangères. Il s'inscrit dans une démarche à la fois scientifique et pédagogique, offrant des outils audio novateurs et pratiques aux enseignants de langues vivantes.

<http://www.emilangues.education.fr/actualites/2009/le-projet-shtooka-au-service-des-langues-etrangeres>

OUTIL TICE:

"Mon Labo, logiciel de langue gratuit pour un usage pédagogique par le professeur et les élèves:

MonLabo est une application gratuite (voir conditions) créée à l'Université Toulouse II Le Mirail par José Manuel FRAU, enseignant au département d'Études Hispaniques et Jacques AGUILA, réalisateur multimédia au service SCPAM/DTICE de l'université.

MonLabo permet à chaque étudiant de bénéficier d'un entraînement individuel à la compréhension et à l'expression orales d'une langue. Il est basé sur le principe de l'audio actif comparatif (écoute du stimulus, enregistrement de la réponse puis comparaison) qui génère l'acquisition des automatismes linguistiques.

Application autonome, MonLabo n'a pas besoin d'être installé, et peut même fonctionner à partir d'une clé USB. MonLabo transforme l'ordinateur personnel de l'étudiant (même un netbook !) en laboratoire de langues."

ATTENTION (ndlr): ce logiciel permet au prof d'enregistrer des exercices à l'oral et de les mettre à disposition de ses élèves. Ceux-ci peuvent écouter à volonté le fichier et s'enregistrer autant de fois qu'ils le souhaitent. Un diagramme qui s'active avec les sons émis par le prof et l'élève permet de visualiser plus facilement la cadence, l'intonation et donnent une indication intéressante à l'élève.

NB : le fichier enregistré par l'élève ne peut être récupéré par le prof pour correction ou évaluation. Seul l'élève pourra accéder à son fichier et le réécouter ou le modifier à loisir. De plus, Le prof doit utiliser un logiciel comme **Audacity** (voir les pages TICE du site d'italien) pour enregistrer ses leçons en format mp3.

Monlabo est donc bien un outil pour le travail EN AUTONOMIE des élèves. Il peut permettre une bonne préparation des élèves à une tâche d'expression orale ou à la compréhension de l'oral mais en aucun cas une évaluation. L'évaluation doit suivre la phase de préparation avec Monlabo. Lire pour bien comprendre les applications en classe les indications fournies sur le site à l'adresse ci-dessous. Le téléchargement est possible une fois un formulaire simple rempli.

ATTENTION : IL EST POSSIBLE QUE CE LIEN NE VOUS MENE PAS A LA PAGE DEMANDEE, DANS CE CAS , COPIEZ-LE ET COLLEZ-LE DANS VOTRE NAVIGATEUR INTERNET

http://iris.univ-tlse2.fr/moodle/file.php/5196/monlabo_web/co/Module_monlabo.html



Un logiciel simple d'utilisation, gratuit et utilisable par tous les élèves pour l'entraînement à l'expression orale et à la compréhension de l'oral...

RESSOURCES EN LIGNE:

Une nouvelle séquence Emilangue en italien pour les Terminales: Les débuts de la Guerre Froide en Italie (1947-1955)

<http://www.emilangues.education.fr/ressources-pedagogiques/sequences/disciplines-non-linguistiques/les-debuts-de-la-querre-froide-en-it>

LA CLE DES LANGUES: La lettre d'information de septembre propose des articles et interviews en italien:

http://cle.ens-lsh.fr/80448515/0/fiche_pagelibre/&RH=CDL_PLU000000

PARUTIONS:

Signalé sur le portail des langues vivantes de l'académie de Versailles: **Repères et références statistiques** : l'étude des LV dans le second degré sur le site du MEN
<http://www.langues.ac-versailles.fr/spip.php?article263>

APLV-LM: La revue Langues Modernes publie un dossier sur les DNL

Le nouveau numéro de la revue Langues Modernes ouvre un dossier thématique en deux volets sur l'enseignement des DNL. Ce premier volet interroge les liens qui existent entre disciplines linguistiques et non-linguistiques et se penche sur l'exemple de l'histoire.

<http://www.aplv-languesmodernes.org/spip.php?article2644>

Cahiers pédagogiques: numéro en ligne: Avec le CECRL, où en est l'enseignement des langues vivantes à la rentrée 2009? ?

<http://www.cahiers-pedagogiques.com/spip.php?article6395>

Un article à télécharger en ligne sur le site de l'APLV: "Nouvelle perspective actionnelle et (nouvelles) technologies éducatives : quelles convergences... et quelles divergences ?", un article de Christian PUREN (septembre 2009)

<http://www.aplv-languesmodernes.org/spip.php?article2673>

Le guide de rentrée 2009 du café pédagogique est en ligne:

http://www.cafepedagogique.net/lesdossiers/Pages/2009/106_SommaireGuide.aspx

SITES INTERNET A DECOURVIR :

L2O (Elledueò) è il social network dell'Università per Stranieri di Perugia, per condividere materiale didattico ed esperienze di insegnamento di Italiano L2.

<http://elearning.unistrapg.it/l2o/>



Une foule de documents à découvrir et utiliser en classe.

EDUCATIONPRIORITAIRE.EDUCATION.FR

Le site institutionnel de l'éducation prioritaire avec notamment une nexsletter à laquelle vous pouvez vous inscrire...

<http://www.educationprioritaire.education.fr/>

EUROSAEL.EU

Un jour, une bonne pratique: A partir du 5 octobre sur le site eurosael.eu et les sites du partenariat, les bonnes pratiques identifiées dans le cadre du projet SAEL seront mises en ligne.

Dans le cadre du projet SAEL, les partenaires et les expertes ont identifié sur les sites Internet à destination des enseignants de langues de bonnes pratiques qui peuvent être transférées à d'autres sites Internet.

Les sites choisis permettront de découvrir ou de redécouvrir des sites Internet qui proposent de nombreuses ressources en ligne et dont la conception a retenu l'attention des partenaires du projet SAEL.

<http://eurosael.eu/fr/news/un-jour-une-bonne-pratique-29.html>

LETTERATURAITALIANA.IT

Biblioteca della letteratura italiana on line

<http://www.letteraturaitaliana.net/>

FR.BAB.LA

Le portail des langues bab.la propose des dictionnaires, des outils de traduction, des tests et des jeux linguistiques, des leçons de vocabulaire pour l'apprentissage des langues et encore bien d'autres fonctionnalités. bab.la est un portail interactif: Vous pouvez ajouter vos propres traductions, créer vos tests de langues ou vos exercices de vocabulaire. babla - Loving Languages!

<http://fr.bab.la/>

DESIGN ITALIEN ET RECYCLAGE: REGENESI

<http://www.regenesi.com/welcome.html>

PROMOTION DE L'ITALIEN:

Cinq raisons de choisir l'italien comme langue de l'Europe

<http://www.cafebabel.com/fre/article/31436/cinq-raisons-pour-parler-italien-partout-en-europe.html>

TUTORIELS TICE

Primlangues met en ligne des tutoriels pour les enseignants qui souhaitent découvrir des usages de plus en plus répandus: réseaux sociaux (partage de photos, podcasting, blogs, facebook, twitter...): des vidéos à voir en plusieurs langues.

<http://www.primlangues.education.fr/upload/pagesliste/reseaux-sociaux.pdf>

ENQUETE EUROPEENNE

Participez à une enquête européenne ! 17/09/2009 - 31/12/2009

REAL 2 réalise une enquête d'analyse des besoins des enseignants de langues en Europe, dans le cadre de la préparation de séminaires prévus en 2010-2011. N'hésitez pas à participer!

<http://www.emilangues.education.fr/actualites/2009/participez-une-enquete-europeenne>

APPEL D'OFFRES

Label européen des langues: appel d'offres 2009: Vous avez mis en place un projet novateur pour l'apprentissage des langues ? Valorisez-le grâce à l'initiative européenne du "label européen des langues". L'appel d'offres 2009 est ouvert jusqu'au 30 septembre

<http://www.emilangues.education.fr/actualites/2009/label-europeen-des-langues-appel-doffres-2009>

Vous avez apprécié certains sites, découvert une utilisation possible, vous voulez vous aussi signaler une information ? La liste de diffusion est là pour ça ! Ecrivez au webmestre : denis.reynaud@ac-grenoble.fr